



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure,
portail Sud-Ouest, 7^e étage
800 rue de la Gauchetière Ouest,
Bureau 7300,
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Agrandissement stationnement Macaza	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21301-188288/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client 21301-18-8288	Date 2017-12-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-410-14537	
File No. - N° de dossier MTC-7-40063 (410)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-23	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Spina, Angelina	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc410
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3785 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
21301-188288
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
008
File No. - N° du dossier
MTC-7-40063

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTC410
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

LE DOCUMENT D'APPEL D'OFFRE EST MODIFIÉ TEL QUE DÉCRIT CI-DESSOUS :

Modification 8

CHANGEMENT D'ADRESSE – DÉPÔT DES SOUMISSIONS

Pour les soumissions déposées à compter du lundi 15 janvier 2018 :

En personne ou par la poste:
Place Bonaventure, portail Sud-Ouest, 7^e étage
800 rue de la Gauchetière Ouest, Bureau 7300,
Montréal (QC), H5A 1L6

1. Veuillez supprimer en sa totalité le FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA) et remplacer par le document ci-joint.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITION DEMEURENT INCHANGÉS.

Solicitation No. - N° de l'invitation
21301-188288
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
008
File No. - N° du dossier
MTC-7-40063

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTC410
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA)

SA01 IDENTIFICATION DU PROJET

Agrandissement du stationnement à l'Établissement La Macaza (321 Chemin de l'aéroport, La Macaza QC J0T 1R0).

SA02 NOM COMMERCIAL ET ADRESSE DU SOUMISSIONNAIRE

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____ Télécopieur: _____ NEA _____

Adresse courriel : _____

Le Numéro d'organisation du Programme de sécurité industrielle _____
(si requis)

SA03 OFFRE

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter les travaux du projet mentionné ci-dessus, conformément aux documents de soumission pour le **MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION INDIQUÉ DANS L'APPENDICE 4.**

SA04 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

La soumission ne peut être retirée pour une période de soixante (60) jours suivant la date de clôture de l'invitation.

SA05 ACCEPTATION ET CONTRAT

À l'acceptation de l'offre de l'entrepreneur par le Canada, un contrat exécutoire sera formé entre le Canada et le soumissionnaire. Les documents constituant le contrat sont ceux mentionnés à la section Documents du contrat.

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les cinq (5) semaines à partir de l'avis de l'acceptation de l'offre.

SA07 GARANTIE DE SOUMISSION

Le soumissionnaire doit joindre à sa soumission une garantie de soumission conformément à l'IG08 - Exigences relatives à la garantie de soumission de la R2710T -Instructions générales - Services de construction - Exigences relatives à la garantie de soumission

SA08 SIGNATURE

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire (Tapés ou lettres moulées)

Signature

Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
21301-188288
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
008
File No. - N° du dossier
MTC-7-40063

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTC410
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

APPENDICE 4 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (voir fichier Excel ci-joint)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

Projet : Agrandissement du stationnement à l'établissement La Macaza
Lieu : La Macaza
Projet N° : SCCG1-00230161

Service correctionnel Canada

ÉVALUATION DES COÛTS

ARTICLE	DÉSIGNATION DES OUVRAGES	QUANTITÉ	UNITÉ	PRIX UNITAIRE	PRODUIT
1.0	Travaux de démolition				
1.1	Enlèvement de la terre végétale				
1.2	Protection des ouvrages à conserver				
1.3	Relocalisation de panneau				
1.4	Abri mobile à déplacer et réinstaller				
3.0	Travaux de béton				
3.1	Démolition des éléments de béton existant				
4.0	Travaux divers				
4.1	Remise en état des lieux				
4.2	Nettoyage				
5.0	Travaux d'électricité et d'éclairage				
5.1	Enlèvement des prises électriques extérieures (Zones 3, 4 et 6) incluant le débranchement, la base métallique et les conduits en surface				
5.2	Enlèvement des lampadaires extérieures (Zone 4) incluant l'enlèvement des bras et des lampes sur les poteaux ainsi que le débranchement (Zone 7)				
5.3	Enlèvement des panneaux (C & D) et un contacteur au sous-sol du bâtiment 017 (Zone 8) incluant conduits, câblage à l'intérieur et à l'extérieur et mesure de protection lors des travaux				
5.4	Enlèvement des conduits, massifs et câblages sous terre des lampadaires et des prises électriques extérieures (Zones 3 à 8)				
5.5	Fourniture de la barrière levante 6m incluant tous les éléments (moteur, BJ, lyre, 2 boucles de détection, luminaires sur le bras) - Zone 9				
5.6	Installation de la barrière levante 6m incluant tous les éléments (moteur, BJ, conduits, lyre, 2 boucles de détection, luminaires sur le bras). - Zone 9				
7.0	Gestion de la circulation				
7.1	Maintien de la circulation et de la signalisation et phasage des travaux				
7.2	Panneaux d'annonce des travaux et signalisation temporaire				

Projet : Agrandissement du stationnement à l'établissement La Macaza
Lieu : La Macaza
Projet N° : SCCG1-00230161

Service correctionnel Canada

ÉVALUATION DES COÛTS

ARTICLE	DÉSIGNATION DES OUVRAGES	QUANTITÉ	UNITÉ	PRIX UNITAIRE	PRODUIT
8.0	Mesures temporaires durant la construction				
8.1	Transférer et maintenir les services autres que les prises électriques extérieures des panneaux C et D (exemple : fibres optiques)				
8.2	Maintenir des services d'éclairage dans le stationnement				
8.3	Avoir de l'alimentation (120v et/ou 600v) au chantier				
9.0	Mesures environnementales				
9.1	Plan de protection environnementale et mesures complémentaires sur le site et sur la zone d'entreposage				
	Sous-total, Travaux - Montant forfaitaire	1	forfaitaire		\$
1.0	Travaux de démolition				
1.1	Décohésionnement (Pulvo-malaxage, transport et entreposage)	6200	m ²	\$	0,00 \$
1.2	Trait de scie et planage	160	m	\$	0,00 \$
1.3	Enlèvement de ponceau	1	unité	\$	0,00 \$
	Sous-total, 1.0 Travaux de démolition				0,00 \$
2.0	Travaux de voirie				
2.1	Déblais / Remblais de 2 ^{ième} classe et mise en place	2625	m ³	\$	0,00 \$
2.2	Préparation et mise en forme de l'infrastructure	13900	m ²	\$	0,00 \$
2.3	Couche de base granulaire, 150mm d'épaisseur (Récupération du pulvo-malaxage, mise en forme et compactage)	13900	m ²	\$	0,00 \$
2.4	Provision pour amendement de la couche de base granulaire MG-112	325	tonnes	\$	0,00 \$
2.5	Couche de fondation granulaire, MG-20, 300mm d'épaisseur	13900	m ²	\$	0,00 \$
2.6	Revêtement bitumineux ESG-14, 60mm d'épaisseur (voie de circulation lourde)	2425	m ²	\$	0,00 \$
2.7	Revêtement bitumineux ESG-10, 40mm d'épaisseur (voie de circulation lourde et agrandissement)	13350	m ²	\$	0,00 \$

Projet : Agrandissement du stationnement à l'établissement La Macaza
Lieu : La Macaza
Projet N° : SCCG1-00230161

Service correctionnel Canada

ÉVALUATION DES COÛTS

ARTICLE	DÉSIGNATION DES OUVRAGES	QUANTITÉ	UNITÉ	PRIX UNITAIRE	PRODUIT
2.8	Revêtement bitumineux ESG-10, 40mm d'épaisseur (Réfection travaux électrique : Périmètre - Zone 7, Bâtiment 017 - Zone 8, et Barrière - Zone 9)	160	m ²	\$	0,00 \$
Sous total, 2.0 Travaux de voirie					0,00 \$
3.0	Travaux de béton				
3.1	Prolongement des terres-plein en béton avec bordure incluant assise et raccordements 1.5m	40	m	\$	0,00 \$
3.2	Terres-plein en béton monolithe 1.2m de large incluant assise	500	m ²	\$	0,00 \$
3.3	Trottoir en béton monolithe 1.8m incluant assise	35	m ²	\$	0,00 \$
Sous-total, 3.0 Travaux de béton					0,00 \$
4.0	Travaux divers				
4.1	Ponceau 450mm de dia. et empierrement	20	m	\$	0,00 \$
4.2	Bollards	7	unités	\$	0,00 \$
4.3	Bac de béton	5	unités	\$	0,00 \$
4.4	Profilage de fossé	160	m	\$	0,00 \$
4.5	Terre végétale et ensemencement hydraulique	2900	m ²	\$	0,00 \$
4.6	Cadres ajustables pour regards existants	3	unités	\$	0,00 \$
Sous-total, 4.0 Travaux divers					0,00 \$
5.0	Travaux d'électricité et d'éclairage				
5.1	Bases pour lampadaire - Zones 1, 2 et 4	6	unités	\$	0,00 \$
5.2	Fourniture et installation d'un puits de tirage # 1 - Zone 8	6	unités	\$	0,00 \$
5.3	Massif (type A) - seulement partie béton. Zones 5 et 8	11	m ³	\$	0,00 \$
5.4	Massif (type B) - seulement partie béton. Zones 5 et 8	25	m ³	\$	0,00 \$
5.5	Massif (type C) - seulement partie béton. Zones 1, 2, 3, 5, 6, 7 et 9	120	m ³	\$	0,00 \$

Projet : Agrandissement du stationnement à l'établissement La Macaza
Lieu : La Macaza
Projet N° : SCCG1-00230161

Service correctionnel Canada

ÉVALUATION DES COÛTS

ARTICLE	DÉSIGNATION DES OUVRAGES	QUANTITÉ	UNITÉ	PRIX UNITAIRE	PRODUIT
5.6	Massif (type D) - seulement partie béton. Zones 1, 2 et 4	140	m³	\$	0,00 \$
5.7	Base pour la barrière levante. Zone 9	1	unité	\$	0,00 \$
5.8	Base de l'ilot du piedestal. Zone 9	1	unité	\$	0,00 \$
5.9	Bornes doubles électriques ext. pour véhicules publics - Zones 4 et 6 - seulement partie béton	9	unités	\$	0,00 \$
5.10	Bornes doubles électriques ext. pour véhicules institutionnels - Zone 3 - seulement partie béton	31	unités	\$	0,00 \$
5.11	Fourniture et installation deux panneaux électriques C et D avec sectionneurs et disjoncteurs incluant câblage aux panneaux et installation - Zone 8	2	unités	\$	0,00 \$
5.12	Fourniture et installation câblage électrique (2 ou 3 fils + ground) des panneaux C et D vers chacune des prises des bornes électriques extérieures. Unité = câblage par prise (circuit par pan. C ou D) Zone 8 à Zones 3, 4 et 6	85	unités	\$	0,00 \$
5.13	Fourniture et installation câblage électrique des lampadaires incluant son branchement aux extrémités. Unité = Lot de câblage par lampe (deux lampes / lampadaire) - Zone 7 (L-10C) à Zones 1, 2 et 4	20	unités	\$	0,00 \$
5.14	Fourniture et installation câblage électrique de la barrière incluant son branchement et son disjoncteur au panneau - Unité = mètre de la Zone 8 à la Zone 9	160	m	\$	0,00 \$
5.15	Fourniture et installation câblage électrique et de contrôle pour le feux de circulation (rouge / vert) - Unité = mètre qui comprend tous les fils dans un ou deux câbles. Du poste de sécurité Zone 8 au feu Zone 6	85	m	\$	0,00 \$
5.16	Fourniture et installation de lampadaire DEL avec bras et lampes - Unité = un lampadaire avec deux bras (L-04N à L-09N) - Zones 1, 2 et 4	6	unités	\$	0,00 \$
5.17	Ajout aux lampadaires existant : fourniture et installation de bras et lampes. Unité = 2 bras / lampadaire - (L-01C à L-03C) - Zone 4	3	unités	\$	0,00 \$

Projet : Agrandissement du stationnement à l'établissement La Macaza
Lieu : La Macaza
Projet N° : SCCG1-00230161

Service correctionnel Canada

ÉVALUATION DES COÛTS

ARTICLE	DÉSIGNATION DES OUVRAGES	QUANTITÉ	UNITÉ	PRIX UNITAIRE	PRODUIT
5.18	Fourniture et installation de bornes doubles électriques ext. pour véhicules publics incluant installation Zones 4 et 6	9	unités	\$	0,00 \$
5.19	Fourniture et installation de bornes doubles électriques ext. pour véhicules institutionnels incluant installation Zone 3	31	unités	\$	0,00 \$
5.20	Fourniture et installation de boîtes de tirage - modèle "grande" - BTG-01 à BTG -03 - Zone 4	3	unités	\$	0,00 \$
5.21	Fourniture et installation de boîtes de tirage - modèle "petite" incluant installation. BTP-01 à BTP-018 - Zone 4	18	unités	\$	0,00 \$
5.22	Fourniture et installation de bases métalliques (boîte en acier) visées aux bases de béton de lampadaire. (L-04N à L-09N) - Zones 1, 2 et 4	6	unités	\$	0,00 \$
5.23	Fourniture et installation du Puits de tirage # 1 Zones 5 / 8	1	unité	\$	0,00 \$
5.24	Fourniture et installation du massif (type A) Unité = 9 conduits / mètre - Zones 5 et 8 (MC-01)	11	m	\$	0,00 \$
5.25	Fourniture et installation du massif (type B) Unité = 3 conduits / mètre - Zones 4 et 5 (MC-03)	21	m	\$	0,00 \$
5.26	Fourniture et installation des massifs (type C) Unité = 2 conduits / mètre Zones 1, 2, 3, 5, 6, 7 et 9 (MC-02, MC-04 à MC-08)	120	m	\$	0,00 \$
5.27	Fourniture et installation des massifs (type D) Unité = 1 conduit / mètre Zones 1, 2 et 4 (MC-10 à MC-17)	140	m	\$	0,00 \$
5.28	Fourniture et installation de conduits électriques (53mm) pour rejoindre les bornes électriques Zones 3, 4 et 6	1260	m	\$	0,00 \$
5.29	Fourniture et installation de conduits (électrique / contrôle) dans le bâtiment 017 pour les feux de circulation (rouge / vert) et au lampadaire L-01C - Unité = mètre qui comprend tous les fils dans un câble et les percements de dalle ou lampadaire - Zones 8 et 9	21	m	\$	0,00 \$
5.30	Fourniture et installation du piédestal double de la barrière - Zone 9	1	unité	\$	0,00 \$

Projet : Agrandissement du stationnement à l'établissement La Macaza
Lieu : La Macaza
Projet N° : SCCG1-00230161

Service correctionnel Canada

ÉVALUATION DES COÛTS

ARTICLE	DÉSIGNATION DES OUVRAGES	QUANTITÉ	UNITÉ	PRIX UNITAIRE	PRODUIT
5.31	Fourniture et installation de deux lecteurs de cartes avec câblage et conduits jusqu'au moteur de la barrière incluant 20 cartes (programmation et installation) - Zone 9. Unité = 2 lecteurs avec 20 cartes programmées	1	unité	\$	0,00 \$
5.32	Fourniture et installation de feux de circulation (rouge / vert) avec contrôle au bâtiment 017 incluant câblage. Zones 4, 5 et 8	1	unité	\$	0,00 \$
5.33	Fourniture et installation d'ancrages et de conduits de la barrière sur, sous et dans la base de base de béton pour rejoindre tous les éléments de la barrière (îlot, lyre, moteur, luminaire sur le bras) - Zone 9	1	unité	\$	0,00 \$
Sous-total, 5.0 Travaux d'électricité et d'éclairage					0,00 \$

Projet : Agrandissement du stationnement à l'établissement La Macaza
Lieu : La Macaza
Projet N° : SCCG1-00230161

Service correctionnel Canada

ÉVALUATION DES COÛTS

ARTICLE	DÉSIGNATION DES OUVRAGES	QUANTITÉ	UNITÉ	PRIX UNITAIRE	PRODUIT
6.0	Travaux de marquage et de signalisation				
6.1	Ligne continue	1950	m	\$	0,00 \$
6.2	Ligne discontinue	115	m	\$	0,00 \$
6.3	Stationnement pour handicapés	4	unités	\$	0,00 \$
6.4	Indication lignée "ROUGE" de ne pas arrêter sous le bras de la barrière - Zone 9	1	unité	\$	0,00 \$
6.5	Passage piétonnier	245	m	\$	0,00 \$
6.6	Panneaux de signalisation permanents sur poteaux	15	unités	\$	0,00 \$
6.7	Fourniture de panneaux d'indication métallique 12" par 12" sur montant métallique 1" par 1" par 48" à installer face aux positions de stationnements institutionnels (1 à 6). Zone 3	6	unités	\$	0,00 \$
	Sous-total, 6.0 Travaux de marquage et de signalisation				0,00 \$
7.0	Gestion de la circulation				
7.1	Installation temporaire de conduits incluant du câblage électrique durant les travaux pour les besoins de la signalisation	105	m	\$	0,00 \$
	Sous-total, 7.0 Gestion de la circulation				0,00 \$
8.0	Mesures environnementales				
8.1	Barrière à sédiments	700	m	\$	0,00 \$
	Sous-total, 8.0 Mesures environnementales				0,00 \$

Projet : Agrandissement du stationnement à l'établissement La Macaza
Lieu : La Macaza
Projet N° : SCCG1-00230161

Service correctionnel Canada

ÉVALUATION DES COÛTS

ARTICLE	DÉSIGNATION DES OUVRAGES	QUANTITÉ	UNITÉ	PRIX UNITAIRE	PRODUIT
Résumé					
	Sous-total, Travaux - Montant forfaitaire				0,00 \$
	Sous-total, 1.0 Travaux de démolition				0,00 \$
	Sous total, 2.0 Travaux de voirie				0,00 \$
	Sous-total, 3.0 Travaux de béton				0,00 \$
	Sous-total, 4.0 Travaux divers				0,00 \$
	Sous-total, 5.0 Travaux d'électricité et d'éclairage				0,00 \$
	Sous-total, 6.0 Travaux de marquage et de signalisation				0,00 \$
	Sous-total, 7.0 Gestion de la circulation				0,00 \$
	Sous-total, 8.0 Mesures environnementales				0,00 \$
	Sous-total				0,00 \$
	T.P.S (5.0%)				0,00 \$
	T.V.Q (9.975%)				0,00 \$
					0,00 \$

FIN DE LA SECTION